

# Gwaith cynnal a chadw yn y swyddfa

06/08/2012



## Cais am wybodaeth

Diolch am eich cais, a ddaeth i law ar 28 Mehefin 2012, pan wnaethoch ofyn:

*Gofynnaf ichi gyhoeddi cofnod o waith adnewyddu a chostau cynnal a chadw yng nghyswllt y swyddfeydd a ganlyn ar drydydd llawr Tŷ Hywel, a hynny ers mis Medi 2009.*

*\* B3.07, B3.08, B3.11, B3.12, B3.14, C3.02, C3.03, C3.04.*

*\* Ym mhob achos, gofynnaf ichi nodi rhif yr ystafell, manylion y gwaith a wnaed (ee tynnu wal, ailstrwythuro, unrhyw waith arall o ran cynnal a chadw swyddfa), y dyddiad y gwnaed y gwaith, cost y gwaith, a'r rheswm dros wneud y gwaith.*

Gweler y cofnod a ganlyn o'r gwaith a wnaed ers mis Medi 2009 mewn perthynas â'r swyddfeydd yr ydych wedi'u rhestru.

Ystafell	Disgrifiad	Dyddiad	Cost
B3.12	Trwsio clicied ffenestr a oedd wedi malu.	12/08/2011	Gwnaed y tasgau hyn fel rhan o waith cynnal a chadw ehangach. O ganlyniad, nid yw'r cyflenwr yn darparu manylion y costau fesul tasg ym mhob ystafell, ac felly nid ydym yn cadw'r wybodaeth hon.
C3.03	Symud socedi erial a thrydan	08/08/2011	
C3.02	Trwsio ffenestr a oedd wedi torri.	18/01/2012	
C3.02	Gosod a symud bocsys llawr er mwyn ailgyflunio desgiau (gweler isod)	10/03/2012	Gwnaed hyn hefyd fel rhan o waith cynnal a chadw ehangach, ac felly ni ellir canfod yr union gost.
C3.02	Ailgyflunio desgiau i greu lle i ragor o aelodau staff yn y swyddfa.	12/03/2012 a 14/03/2012	£3,913

Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1NA  
Cardiff Bay  
Cardiff  
CF99 1NA

Ffôn/Tel: 029 2089 8215

E-bost/Email: Alison.Rutherford@cymru.gov.uk

Mae'r cofnod olaf ar y log yn nodi'r costau sy'n ymwneud â gwaith angenrheidiol i ailgyflunio ystafell fel y gallai gynnwys tri man gweithio ychwanegol, a fyddai'n gwella hyblygrwydd ac effeithlonrwydd y modd y defnyddir y gofod. Heb addasu'r ystafell, ni fyddai lle ar gyfer yr aelodau staff ychwanegol. Prynwyd y desgiau drwy gytundeb dodrefn Comisiwn y Cynulliad (cyfanswm cost y desgiau yw £3,017). Eiddo Comisiwn y Cynulliad ydynt, a thrwy gydol bywyd yr asedau hyn byddant ar gael i'r Cynulliad eu defnyddio, yn ôl yr angen. Yn yr un modd, tynnwyd nifer o ddodrefn o swyddfeydd C3.02 ac C3.03 i'w defnyddio mewn swyddfeydd eraill ar ystâd y Cynulliad, gan gynnwys cypyrddau llyfrau, cypyrddau ffeilio, cypyrddau arferol, a chwpwrdd gwydr i arddangos eitemau.

Hefyd, yn ystod y diddymiad yn 2011, ymgymrodd Comisiwn y Cynulliad â rhaglen waith i ailgarpedu ac ailbaentio holl swyddfeydd Aelodau'r Cynulliad, er mwyn paratoi ar gyfer y Pedwerydd Cynulliad.

Mae'ch cais wedi'i ystyried yn unol â'r egwyddorion a nodir yn y Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Weld Gwybodaeth. Mae'r cod wedi'i gyhoeddi ar ein gwefan yn <http://www.cynulliadcymru.org/abthome/abt-foi/abt-foi-cop-pub.htm>. Cysylltwch â mi os oes gennych unrhyw gwestiynau ynghylch yr ymateb hwn. Os teimlwch fod gennych achos dros gwyno, dilynwch y canllawiau ar ddiwedd y llythyr hwn.

Yn gywir

**Jonathan Thomas**  
**Swyddog Rhaglenni: Rhyddid Gwybodaeth**  
**Cynulliad Cenedlaethol Cymru**

A oes gennych achos dros bryderu neu gwyno ynghylch yr ymateb a gawsoch i'ch cais?

Os nad wyf wedi dilyn y Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Weld Gwybodaeth yn gywir yn eich barn chi neu os nad ydych yn credu fy mod wedi cadw at y gyfraith berthnasol, gallwch gwyno'n ffurfiol i Brif Weithredwr a Chlerc Cynulliad Cenedlaethol Cymru ym Mae Caerdydd. Nodir egwyddorion trefn gwyno'r Cynulliad yn y Cod Ymarfer ar Gwynion sydd ar gael ar ein gwefan yn <http://www.cynulliadcymru.org/help/conhome/con-complaint.htm>. Rhowch wybod imi os hoffech gael copi caled.

Os nad ydych yn fodlon ar ganlyniad yr adolygiad mewnol, mae'r hawl gennych i wneud cais uniongyrchol i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad. Gallwch gysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth drwy ddefnyddio'r cyfeiriad a ganlyn:

Information Commissioner's Office  
Wycliffe House  
Water Lane  
Wilmslow  
Cheshire  
SK9 5AF

**Alison Rutherford**  
**Y Cydgysylltydd Mynediad at Wybodaeth**  
**Cynulliad Cenedlaethol Cymru**